

Bundesbeschluss
über den zweiten Nachtrag zum Voranschlag 1969
und die Bewilligung von Objektkrediten

(Vom 15. Dezember 1969)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 85 Ziffer 10 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. November 1969¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Für das Jahr 1969 werden als zweiter Nachtrag bewilligt:

- Zum Voranschlag der Eidgenossenschaft
3 382 969 Franken als Kreditübertragungen aus dem Vorjahr,
132 062 646 Franken als Nachtragskredite.
- Zum Voranschlag der PTT-Betriebe
131 347 000 Franken als Nachtragskredite.

Art. 2

Der Personalbestand der Departemente, der Bundeskanzlei und der eidgenössischen Gerichte kann im Jahre 1970 um 1157 Arbeitskräfte auf höchstens 29 875 Personen erhöht werden. Neue Stellen dürfen erst nach eingehender Abklärung der Bedürfnisfrage im Einzelfall freigegeben werden.

Art. 3

Für Grundstücke und Gebäude werden folgende Objekt- und Zusatzkredite bewilligt:

- 3 847 000 Franken für Vorhaben der Departemente,
- 1 802 900 Franken für Vorhaben der PTT-Betriebe.

¹⁾ Im BB1 nicht veröffentlicht.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 4. Dezember 1969

Der Präsident: **M. Eggenberger**

Der Protokollführer: **Schmid**

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 15. Dezember 1969

Der Vizepräsident: **Theus**

Der Protokollführer: **Sauvant**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 15. Dezember 1969

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

Huber

Bundesbeschluss über den zweiten Nachtrag zum Voranschlag 1969 und die Bewilligung von Objektkrediten (Vom 15. Dezember 1969)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1969
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1969
Date	
Data	
Seite	1520-1521
Page	
Pagina	
Ref. No	10 044 556

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.